V.

# BUDGET

DU

# MINISTÈRE DE LA JUSTICE

POUR L'EXERCICE 1871.

# NOTE PRÉLIMINAIRE.

Les allocations demandées pour l'exercice	1871 s'élè-	
vent à	fr. t de	. 15,026,598 » . 15,586,798 »
Différence en moins pour 1871	fr	. 560,200 »
Les chapitres II, III, IV, VI, IX et X présen	rtent quelqu	es modifications.
CHAPITRE II.	`	
Arr. 6, 8, 10. — Des augmentations de crésont demandées en prevision de l'augmentation des cours et tribunaux et de la création d'une p bunal de première instance, et par suite de la adjoints de tribunaux de commerce en vertu ci	des traiteme lace de gressi nomination de la loi d »	ents des employés ier-adjoint de tri- de deux gressiers-
2,500 francs par suite de mise à la retraite; ci.	2,500 »	<b>)</b> )
CHAPITRE III.		
ART. 12. — Une augmentation de 200 francs est demandée en prévision de l'augmentation du traitement du secrétaire de l'auditeur général, ci	))	200 »
CHAPITRE IV.		
Art. 16. — Ce crédit est destiné à des dé- penses qui résultent uniquement de l'exécu- tion des lois et règlements par application des tarifs existants.		
Il est, en conséquence, demandé, conformément à l'article 5 de l'arrèté royal du 19 février 1848, qu'aucune limite ne soit fixée au crédit de l'article 16, afin que les dépenses faites en sus de l'allocation soient admises en liquidation, sauf régularisation par des crédits supplémentaires à proposer dans la loi des comptes.		•
ART. 17. — Le crédit destiné aux charges temporaires est réduit de 2,000 francs par suite de décès	2.000 »	»
A REPORTER EN MOINS	4,500 »	en plus 19,800 »

(147)

Nº 59.

#### NOTE PRÉLIMINAIRE.

REPORT. 4.500 » EN PLUS 19.800 » . EN MOINS

#### CHAPITRE VI.

Art. 19. — Les dépenses résultant des impressions accessoires autorisées par l'arrêté royal du 21 juin 1868 sont comprises dans le crédit. L'article a été libellé en conséquence.

#### CHAPITRE IX.

Le crédit de l'article 42 est réduit de Celui de l'article 43 est réduit de. 40,000 »

Les allocations demandées à ces articles paraissent suffisantes, eu égard aux dépenses faites pendant les trois dernières années.

A l'article 44, une augmentation de 30,000 francs est demandée à raison de l'accroissement de la population des écoles et de l'amélioration du régime alimentaire des enfants.

Une première allocation de 25,000 francs est demandée au même article, comme charge temporaire, pour l'agrandissement et la réparation des locaux de l'école de Ruysselede; ci.

#### CHAPITRE X.

Le crédit de l'article 45 est réduit de. eu égard aux dépenses des trois dernières années.

Le crédit de l'article 46 est, pour la même 

En outre, l'indemnité de mobilier allouée aux sœurs surveillantes et imputée sur l'article 45, sera supprimée à partir de 1871.

Une augmentation de 2,000 francs est demandée à l'article 47 pour mettre l'allocation en rapport avec le nombre des gardiens; ci.

A l'article 49 une augmentation de 15,000 francs est demandée pour faire face aux dépenses que nécessitera l'augmentation du personnel à attacher aux prisons cellulaires de Tournai et de Huy, et pour remplacer par une augmentation équivalente de traitement l'indemnité de mobilier dont jouissent les sœurs surveillantes; ci . . .

Au même article, l'allocation de 2,500 francs inscrite comme charge temporaire a été supprimée, ci.

40.000 »

55,000 »

40,000 »

))

))

50,000 »

2,000 »

45,000 » ·

2,500 »

## NOTE PRÉLIMINAIRE.

Report, . en moins	117,000 »	EN PLUS	91,806	<b>&gt;&gt;</b>
A l'article 51 une augmentation de 15,000				
francs est demandée, l'allocation étant, cha-				
que année, insuffisante; ci			15,000	<b>))</b>
Arr. 52 — Le projet d'agrandir la maison				
de sûreté cellulaire d'Anvers ou de construire		•		
une prison militaire en cette ville, projet				
compris dans l'article 55 du Budget de 1868				
et dans l'article 53 des Budgets de 1869 et de				
1870, est provisoirement abandonné, en pré-		•		
vision de l'adoption par les Chambres législa-				
tives du nouveau Code pénal militaire. Les				
crédits votés seront appliqués exclusivement				
aux maisons d'arrêt de Tournai et de Malines;				
7,000 francs suffiront pour parfaire la dépense.	B00 000			
Le crédit de l'article 55 est réduit de	•			
Celui de l'article 56, de	50,000 »			
Les sommes restées sans emploi sur les				
mêmes articles aux Budgets de 1866, de 1867		ı		
et de 1868, justifient ces réductions.	<del> </del>	-		
TOTAUX EN HOINS	667,000 »	EN PLUS I	06,800	<b>))</b>
Différence en moins fr.	50	60,200 »		

#### PROJET DE LOI.

# LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à verrir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, à la Chambre des Représentants, par Notre Ministre des Finances:

#### ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de la Justice est fixé, pour l'exercice 1871, à la somme de quinze millions vingt-six mille cinq cent nonante-huit francs (15,026,598 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 1870.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Justice,

J. BARA.

Le Ministre des Finances,

FRÈRE-ORBAN.

# BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

	DÉSIGNATION		DITS L'exercice 1871.	
Articles.	DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.
	1.			
	CHAPITRE I".			
	ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitement du Ministre	21,000 »	v	
2	- des fonctionnaires, employés et gens de service.	271,100 "	u	
3	Matériel	ã5,000 ≈	n	340,60 <b>0</b> .
4	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques	6,000 ··	ΰ	
5	Frais de route et de séjour.	7,500 •	19	
	CHAPITRE II.			
	ORDRE JUDICIAIRE.			٠
6	Cour de cassation. Personnel	268,450 •	ы	
7	Matériel	<b>5</b> ,250 "		
8	Cours d'appel. Personnel	761,050 •		) 5,551,750 •
9	Matériel	24,0 <b>0</b> 0 "	•	, 0,0==,===
10	Tribunaux de première instance et de commerce	1,578,100 *	900 •	
11	Justices de paix et tribunaux de police	915,500 .	500 -	
	CHAPITRE III.			
	JUSTICE MILITAIRE.			
12	Cour militaire. Personnel	20,700 »	4,255	
13	Matériel	2,000 »	*	72,975
14	Auditeurs militaires et prévôts	42,500 n	ъ	72,010
15	Frais de bureau et indemnîté pour feu et lumière	<b>3,</b> 540 "		
	CHAPITRE IV.			
	FRAISCDE JUSTICE.			
16	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police. (Crédit non limitatif.).	700,000 -	»	·
17	Traîtements des exécuteurs des arrêts criminels et des préposés à la conduite des voitures cellulaires	15,500 •	9,108 • )	722,608 ×
,	A reporter fr.	4,673,190	14,741 •	4,687,931 •

### POUR L'EXERCICE 1871.

	DÉSIGNATION	B .	DITS L'exencice 1871.	
Articles.	DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.
	Веропт. , fr.	4,673,190 »	14,741 •	4,687,951 •
	CHAPITRE V.		*	
	PALAIS DE JUSTICE.			
18	Construction, réparations et entretien de locaux. — Subsides aux- provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix.	5 <b>5,</b> 000 -	195 <b>,000 °</b> .	160,000
	•			,
	CHAPITRE VI.			
	PUBLICATIONS OFFICIELLES.			
19	Impression du Recueil des lois, du Moniteur et des Annales par- lementaires, et travaux accessoires	220,000 •	1)	Ì
20	Abonnement au Bulletin des arrêts de la Cour de cassation	5,000 ·	D .	
21	Publication d'un recubil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principanté de biége et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique; publication d'un recucil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice, depuis la réunion de la Belgique à la France, en 1795; impression			} 262,500 »
	d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation	25,500 ×	i)	
22	Traitements et indemnités d'employés attachés à la commission royale de publication des anciennes lois.	14,000 »		
	CHAPITRE VII.			
	PENSIONS ET SECOURS.			٠
25	Pensions civiles	25,000 -	٠.	
24	Secours à des magistrats et à des employés près des cours et tribu- naux, ou à leurs veuves et enfants mineurs, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à un secours par suité d'une posi-		·	
	tion malbeureuse	12,000 »	19	) 41,500 ·
25	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés de l'administration centrale du Ministère de la Justice ou des éta- blissements y ressortissant, qui se trouvent dans le même cas que ci-dessus.	1,500 »	**	
26	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés des prisons, se trouvant dans le même cas que ci-dessus	ಶ,000 »	•	
	A REPORTER fr.	5,011,990 •	159,741 •	5,151,751 •

# BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

	DÉSIGNATION		DITS L'exercice 1871.	
Articles.	DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.
	Recont, fr.	5,011,990 »	139,741	5,151,731 •
	CEAPITRE VIII.			
	CULTES.	•		
27	Clergé supérieur du culto catholique , personnel enseignant et diri- geant des grands séminaires , à l'exception de celui de Liége	318,200 »	i i	l L
28	Bourses et demi-bourses affectées aux grands séminaires , à l'excep- tion de celui de Liége	62,011 •		
29	Clergé inférieur du culte catholique, déduction faite de 7,710 francs, pour revenu de cures	4,250,000		
50	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours			
~ 1	mixtes et les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo.	469,000 •	256,000 •	
51 52	Čulte protestant et anglican (Personnel)          Subsides pour frais du culte et dépenses diverses	69,536 » 13,000 •		5,510,067
55	Gulte israélite (Personnet)	11,220 »		
54	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues.	300 v		
35	Subsides aux provinces, communes et consistoires pour construc- tion d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite.	ŭ	20,000	
36	Pensions ecclésiastiques (payement des termes échus avant l'inscrip- tion au grand-livre)	11,000 •	n	
37	Secours pour les ministres des cultes; secours aux anciens religieux et religieuses	50,000 »		!
	CHAPITRE IX.			
	ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.		•	
58	Frais d'entretien et de transport d'indigents dont le domicile de se-	180 000		1
39	cours est inconnu ou qui sont étrangers au pays.  Subsides: 1º à accorder-extraordinairement à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'alienés; 2º aux communes, pour l'entretien et l'instruction des avengles et sourds-muets indigents, dans le cas de l'article 151, nº 17, de la loi communale; 5º aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 4º pour secours aux victimes de l'ophthalmie militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre.	160,000 »	, a	
40	Frais de route et de séjour des membres des commissions spéciales pour les établissements de charité et de bienfaisance, — des médecins chargés de rechercher et de traiter les indigents atteints de maladies d'yeux, suite de l'ophthalmie militaire, — des membres et secrétaires de la commission permanente et de surveillance générale, des établissements pour aliénés, ainsi que des comités d'inspection des établissements d'aliénés. — Traitement du secrétaire de la commission permanente d'inspection; traitement du secrétaire de la commission d'inspection de l'établissement de Gheel, ainsi que de l'employé adjoint à ce secrétaire.	12,000 v		; 665,00 <b>0</b> »
41	Impression et achat d'ouvrages spéciaux concernant les établisse- ments de bienfaisance, et frais divers.	2,000 »	n	
42	Subsides pour les enfants trouvés et abandonnés, sans préjudice du concours des communes et des provinces	60,000 »	*	
45	Subsides pour le patronage des condamnés libérés	10,000 »		
44	Écoles de réforme pour mendiants et vagabonds âgés de moins de 18 ans	250,000 »	25,000 »	
	A REPORTER fr.	10,88 <b>6</b> ,057 »	440,741 *	11,326,798 . »

# POUR L'EXERCICE 1871.

	designation	CRÉ DEMARDÉS POUN	,		
Articles.	DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temperaires.	TOTAL.	
	Report fr.	10,886,057 »	440,741 •	11,326,798 u	
	CHAPITRE X.				
	prisons.				
	Section 1 <sup>ee</sup> . — Service économique.		,		
45	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des détenus. — Achat et entretien du mobilier des prisons.	1,250 <b>,0</b> 00 »	, 3)		
46	Gratifications sux détenus.	24,000 »	. *		
47	Frais d'habillement des gardiens.	52,000 »	n		
48	Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés	11,000 v	ø		
49	Traitements des fonctionnaires et employés	745,000 .	n		
50	Frais d'impression et de bureau	10,000 »	и		
51	Prisons. — Entretien et travaux d'amélioration des bâtiments	170,000 »	, u	,	
52	Maisons d'arrêt cellulaires à Malines et à Tournai. — Achèvement des travaux de construction	js.	70,000 »		
53	Maisons d'arrêt cellulaires à Furnes, à Ypres et à Neuschâteau.  — Acquisition d'emplacements et premiers travaux de construc- tion	D.	582,000 v	) 5,615,000 ·	
54	Honoraires et indemnités de route aux architectes, pour la rédaction de projets de prisons, la direction et la surveillance journalière des constructions.	Þ	2ს,000 -		
,	Section 2. — Service des travaux.				
	Section 2 Del usua des l'apparet.		,		
`55	Achat de matières premières et ingrédients pour la fabrication	50 <b>0,</b> 000 °	•		
56	Gratifications aux détenus	100,000 »	n		
57	Frais d'impressions et de burcau ,	5,000 »	»		
58	Traitements et tautièmes des fonctionnaires et employés	88,000 v	° a		
	A REPORTER fr.	15,821,057 »	1,118,741 "	14,939,798 •	

#### BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1871.

	DESIGNATION	CRÉ		
Articles.	DES DÉPENSES ET SERVICES.	CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.
	Report fr.	15,821,057 ×	1,118,741 »	14,959,798 »
	CHAPITRE XI.		٠ ,	1
	FRAIS DE POLICE.		,	
60	Mesures de sûreté publique	80,000 a		80,000 • ,
į	CHAPITRE XII.			
61	Dépenses imprévues non tibellées au Budget	5,000 .	1,800 %	6,800 •
	Total du budget du ministère de la justice fr.	15,906,057 »	1,120,541 »	15,026,598 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 24 janvier 1870.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Justice,

JULES BARA.

Le Ministre des Finances,

FRÈRE-ORBAN.

# **DÉVELOPPEMENTS**

DU

# BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

pour l'exercice 1871.

NUMÉRO des articles,	LITTÉRA des dérelop- pements.	DÉSIGNATION DES BÉPENSI	es i	T SERVI	ces.	
5 4	b. c.	CHAPITRE I <sup>a</sup> .  ADMINISTRATION CENTRALE.  Traitement du Ministre.  — des fonctionnaires et employés.  MATLAUEL. — Fournitures de burçau, impressions, papiers liures, etc.  — Éclairage, chauffage de 90 foyers.  — Entretien de l'hôtel et des burçaux, achat e des meubles.  Frais de rédaction et de publication de recueils et docur y relatifs.  Frais de route et de séjour des fonctionnaires et employés	et entr	. 11,000 . 15,000 retien . 11,000 statistiques.	Achat d	
6	30	CHAPITRE II.  ORDRE JUDICIAIRE.  COUR DE CASSATION. — Personnel.  Président de chambre  Conseillers.  Procureur général  Avocats généraux  Greffier en chef  Greffiers adjoints.  Huissiers audienciers  Messagers.  Secrétaire du parquet  Employé *.  Messager et huissier de salle	151212621	16,000 15,000 11,250 16,000 12,000 7,000 4,500 750 -4,200 3500 à 4000 1650 à 2000 4,200		TOTAL par service.

CRÉDITS DEMANDES POUR L'EXERCICE 1871.		ик 1871.	CREDITS DIFFÉRENCES.		alloues DITTIMENOLS.		Observations
CHARGES rdinaues et per manentes	CHARGES extraordinaires et imporances	TOIAL	16/0	AUGENCATION	DIMINUTION	Observations	
					neren en e		
21,000	)   	21,000	21,000	α	,		
271,100	N I	271,:00	271,100	Þ	ט		
35,000	D	55,000	55,000	»	Ð		
6,000	ø	6,000	6,000	, ,	30		
7,500	>	7,500	7,500	״	3		
340 600	υ	 510,600	 540,600	»	•		
	}					10 To	
		Dieberen	a tr		) <del>)</del>	Target and the same of the sam	
	ļ						
	1						
•	1		,		 		
268,450	t t	268, 150	263 000	450	D		
	The second secon						
		5					
268,450	״	268,450	268,000	450	Þ		

iles articles	des dévelop- pements.	désignation des dépense	s e	r servi(	CES.	
				Ru	PORT	, . fr.
			Nombre d'agents	APPOINTEMENTS PAIL AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.
		Matériel et menues dépenses de la Cour de cassation.				
		La Cour	n	»	5,000	! }
7	n	Le parquet.	<b>»</b>	»	1,250	5,250
		Mobilier pour la Cour de cassation	2)	'n	1,000	)
		- Cours d'appet. — Personnel.				
		Promiers présidents	5	44,230	35,750	١ .
		Présidents de chambre	. 6	8,500	51,000	ţ.
		Conseillers	55	7,500	412,500	•
		Procureurs généraux	3	11,250	53,750	
		Premiers avocats généraux	3	8,500	25,500	
	İ	Deuxièmes avocats généraux	6	8,000	48,000	1
	· '	Substituts des procureurs généraux	6	7,000	42,000	
8	) n	Groffiers en chef	3	5,000	15,000	<b>201 040</b>
Ü	" '	Greffiers adjoints	13	4,000	52,000	761,050
		Secrétaires des parquets	5	3300 à 4000	10,500	
		Employés	10	1650 à 2000	17,250	1
		Messagers des cours	5	1000 à 1200	5,600	
	.	Huissiers audienciers	11	700	7,700	
		Concierges	1	1,100	1,100	
			2	1,000	2,000	
		Messagers des parquets	. 2	1000 à 1200	3,400	
		Matériel des Cours.				
		Cour d'appet de Bruxelles	))	»	8,000	)
		- de Gand	»	n	5,000	24,000
9	» (	de Liége	»	»	6,500	> ≃4,000 <b>\</b>
		Mobilier pour les trois Cours	))	υ.	4,500	)
		Au moyen de ces allocations, les Cours doivent couvrir toules les dépenses résultant du chauffage, de l'éclairage, des impressions, des fournitures de bureau et de l'entretien de leur mobilier. — Les comptes d'emploi doivent être rendus à la Cour des comptes.				

(159)

DEMANDĖS	CRÉDITS POUR L'EXERCI	ick 1871.	CRÉDITS DIFFÉRENCES.			Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes	CHARGES extraordinuireset temporaires	TOTAL.	1870	AUGUENTATION.	DIMINUTION.	Onservacions.
268,450	3	268,430	268,000	450	).	
5,250	D	3,250	<b>3,250</b>	b	D	
761,030	>	761,050	739, 100	1,950	D.	
24,000	9	24,000	<b>24,</b> 000	, D	ss	
1,058,750	<b>y</b> 33	1,058,730	1,056,550	2,400	,	

MÉRO LITTÉRA des dévelop- neles pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSI	es e	T SERVI	ces.	
		<del></del>	ANTENNA ANTENNA ANTENNA DE LA COMPANSA ANTENNA ANTENNA ANTENNA ANTENNA ANTENNA ANTENNA ANTENNA ANTENNA ANTENNA	Report	fr.
		d'agents	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la dépense.	TOTAL par Service.
	TRIBUNAUN DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE.				
	1 1º CLASSE. — Bruxelles, Gand, Liége et Anvers.				
0	Présidents  Vice-présidents  Juges d'instruction  Juges  Procureurs du Roi  Substituts  Greffiers  Greffiers  Greffiers adjoints.  Secrétaires des parquets.  Commis expéditionnaires, adjoints aux secrétaires  2º CLASSE. — Arlon, Bruges, Charleroy, Dinant, Louvain, Mons, Namur, Tongres, Termonde, Tournay	4 8 9 25 4 15 4 26 4 9	7,500 6,500 5,500 5,000 7,500 5,000 5,200 5,000 2400 à 5000 1000 à 1200	50,000 52,000 49,500 125,000 50,000 65,000 12,800 78,000 11,100 9,000	462,400
<i>b</i> .	Présidents.  Vice-présidents  Juges d'instruction  Juges  Procureurs du Roi  Substituts  Greffiers  Greffiers adjoints.  Secrétaires des parquets.  Commis expéditionnaires, adjoints aux secrétaires	11 9 14 39 11 18 41 36 41	7,000 5,500 5,000 4,500 7,000 4,500 3,200 - 2,800 1800 à 2400 1000 à 1200		696,800

DEMANDÉS	CRÉDITS pour l'exerci	св 1871.	CRÉDITS DIFFÉRENCES.			Observations.	
CHARGES ordinaires of per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.	1870.	AUGHENTATION	DIMINUTION.	Observations.	
1,058,750	JJ	1,038,750	4,056,350	2,400	»		
	,						
			,				
1,058,750	<b>)</b>	1,058,750	1,056,350	2,400	د د		

UMÉRO des rticles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	désignation des dépens	es e	et servi	CES.	
				Re	PORT	fr.
			NOMBRE d'agents	APPOINT LMENTS	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.
		Report fr.				1,159,200
		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERGE (suite)				
		5° CLASSE. — Audenarde, Courtrai, Furnes, Hasselt, Huy, Malines, Marche, Neufchâteau, Nivelles, Turn- hout et Ypres.				
		Présidents	11	6,000	66,000	
		Juges d'instruction	11	4,500	49,500	
		Juges	18	4,000	72,000	
		Procureurs du Roi	11	6,000	66,000	
	`	Substituts	11	4,000	44,000	400,100
0		Greffiers	l t	5,200	35,200	
ite).	с. {	Greftiers adjoints	18	2,600	46,800	
		Secrétaires des parquets	11	1700 à 2200	20,600	1
		Traitement d'attente d'un commis gressier du tribunal supprimé de S'-Hubert	i	900	900	900
		Greffiers de commerce à Anvers, Alost, Bruxelles, Gand, Liége, Bruges, Courtrai, Louvain, Mons, Namur, Ostende, Si-Nicolas, Tournay et Verviers	14	1,200	16,800	)
		Greffiers adjoints à Anvers et à Bruxelles	2	1,000	2,000	18,800
		JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE.				
			205	3,000	609,000	١ ،
1	»	Greffiers	1	1,500	504,500	913,500
	~	Supplément à un juge de Tongres devenu juge de paix à Liége	ì	.500	. 500	500
			Тот	AL DU CHAPITR	ε II	fr.

DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1871.

CRÉDITS DEMANDÉS POUR L'EXERCICE 1871.		CRÉDITS DIFFÉE		ENCES.	Observations.	
CHARGES ordinaires et per manences	CHARGES extruordinaires et temporaires	TOTAL	1870	TARRESTATION	DIMINUTION	Osoci vanivita.
1,058,750	<b>x</b>	1,058,750	1,056,350	2,400	73	
•						
1,578,100	900	1,579,000	1,562,800	16,200	*	
				•		
913,500	200	914,000	915,500	,	1,500	
3,550,350	1,400	3,551,750	3,534,650	18,600	1,500	
	I	AUGMENTATION	fr.	17	7,100	

des articles,	des dévelop- pements.	designation des dé	PEN	SES ET	SERVI	CES.	naturna oraș de participă partici
		CHAPITRE III.	d'agents.	APPOINTEM. par an.		1 VVI lépeuse.	TOTAL par service.
					Ch	arge	
		JUSTICE MILITAIRE.  cour militaire. — Personnel.			ORDINAIRE.	FRMPORAIRE.	
		Auditeur général	1	8,300	8,500	))	f
		Substitut de l'auditeur général	1	6,500	6,500	»	1
	a. (	Secrétaire de l'auditeur général	1	2000 à 2400		)»	20,700
		Huissier audiencier.	1	400	400 2,000	»	1
		Messagers	\(\frac{\gamma}{1}\)	1,000	1,100	u "	)
12	',	, and the second se	1	1,100	1,100	»	; <b>!</b>
1		Traitements & attente.					
ļ	b.	D'un conseiller à la haute Cour, 2/3 de l'ancien traitement	1	4,233	»	4,253	4,253
		Matériel.					
13	>	Matériel pour la Cour militaire	ņ	»	2,000	ď	2,000
	1	AUDITEURS MILITAIRES ET PRÉVÔTS.					
	ĺ	Auditeurs provinciaux de 1 <sup>11</sup> classe, à Anvers, Bruxelles, Gand et Liége	4	6,000	24,000	»	<u> </u>
14	• {	Auditeurs provinciaux/de 2º classe, à Bruges, Mons et Namur	5	5,000	15,000		42,500
,	. [	Prévôts militaires	7	5,000 500	5,500	» »	
15	» Ì	Frais de bureau et indemnité pour seu et lu-	5	420	2,100	»	,
-			2	720	1,440	»	3,540
		CHAPIT FRAIS DE		IV.	DU CHAPITRE	: III	. `. fr.
l t	a.	Frais de justice en matière criminelle, correction	nelle :	et de simal	e nolice	686	),000 »
16	<b>b</b> .	Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour		-	•		.,
1	-					20	» 000,
17	»	Traitements des éxécuteurs des arrêts criminels é laires	et des	préposés à	la conduite	e des voitur	res cellu-

DEMANDÉS	CRÉDITS POUR L'EXERC	псь 1871.	CRLDITS allones	différ	ENCES.	Observations.
CHARGES rdinuires et per manentes	CHARGES extraordinarreset temperancs	TOIAL.	1870.	ARPHRALION.	DIAMBLION	
20,700	4,255	24,955	24,735	200	»	
20,100	1,200	24,000	22,100	200	_	
2,000	מ	2,000	2,000	D	<b>3</b>	
2,000		2,000	2,000	,	,	
42,500	>	42,500	42,500	»	υ	
3,540	و	5,340	5,540	ט	v	
68,740	4,233	<b>72,</b> 975	72,775	200		
00,140		Aughentation		20		
		AUGMENTATION		20	·	
700,000	,50	700,000	700,000	D	. 20	
13,500	9,108	22,608	24,608	»	2,000	
713,500	9,108	722,608	724,608	»	2,000	
		Вімілитіоч.	fr.	2,0	00	

des dé	des évelop- ements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE V.
		PALAIS DE JUSTICE.
18	n	Constructions, réparations, entretien et loyers de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes, pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix
		Total du chapiere V fc.
		CHAPITRE VI.
		PUBLICATIONS OFFICIELLES.
19	»	Impression du Recueil des lois, du Moniteur et des Annales parlementaires
20	))	Abonnement au Bulletin de la Cour de cassation.
21	»	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liége et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique; publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice, depuis la réunion de la Belgique à la France, en 1795; impression d'avant-projets de loi et d'autres documents légis-latifs; frais des commissions de révision de la législation
22	»	Traitements et indemnités d'employés attachés à la commission royale de la publication des anciennes lois.
	•	Total du chapitre VI fr.
		CHAPITRE VII.
,		PENSIONS ET SECOURS.
25	»	Pensions civiles
24	D	Secours à des magistrats et à des fonctionnaires et employés attachés aux cours et tribunaux, ou à leurs veuves et enfants mineurs qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à un secours, par snite d'une position malheureuse
25	))	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés de l'administration centrale du Ministère de la Justice ou d'établissements y ressortissant, se trouvant dans le même cas que ci-dessus.
26	<b>»</b>	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés des prisons se trouvant dans le même cas que ci-dessus
San		Total du chapitre VII fr.

Observations.	ENCES.	DIFFÉR	CRÉDITS alloués	CRÉDITS demandé pour l'exercice 1874.		
Observations.	DIMINUTION.	Aulmen Pation.	POUR L'EVERCICE 1869.	TOTAL.	CHARGES extraordinaires et temporaires	CHARGES ordinuires et per- manentes.
Maries and American Commission of the Commission						
	))	v «	160,000	160,000	125,000	35,000
	¥	<b>)</b>	160,000	160,000	125,000	35,000
		,	fr.	Die ffrence.		
						_
	α <b>-</b>	<b>4</b> »	220,000 3,000	220,000 3,000	»	220,000 5,000
				-		
	<b>v</b>	ъ	23,500	25, <b>30</b> 0	ά	25,300
	״	<b>3</b> 2	14,000	14,000	•	14,000
	>	ŭ	262,300	262,300	))	262,300
		,	'. fr.	Différence.		
					•	
a) L'état détaille des pensions allouces opus la publication de celui qui était annu au Budget de 1870, est insere sous le n-1 .tinexes. Le Departement de la Justice ne mande que la soume présumée nécessaire propayer les premiers termes de pension échus	w	»	25,000	a) 25,000	Þ	25,000
. Innexes. Le Departement de la Justice ne mande que la somme présumée necessaire payer les premiers termes de pension echus	D	b	12,000	12,000	,	12,000
	,	*	4,500	, 1,300	<b>.</b>	1,500
	»	))	3,000	3,000	»	3,000
	<b>x</b>	ŭ	41,500	41,500	»	41,500
	,		fr.	Différence.		

-			
NUMÉ RO	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		CHADAMDE MIN	
		CHAPITRE VIII.	
		CULTES.	
		Culte catholiqu <del>e</del> .	
27	>-	Clergé supérieur du culte catholique, personnel enseignant et dirigeant des grands séminaires, à l'exception de celui de Liége.	
28	ž	Bourses et demi-bourses affectées aux grands séminaires, à l'exception de celui de Liége	
29	»	Clergé inférieur du culte catholique, déduction faite de 7,710 francs, pour revenu de cures	
20	33	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les frais du culte au camp de Beverloo	
	٠	Culte protestant et anglican.	
51	Œ	Traitements des pasteurs et employés	
52	ď	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses	
		Culte israélite.	
53	>	Traitements des ministres et employés	
54	*	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues	
<b>3</b> 5	30	Subsides aux provinces, aux communes et aux consistoires, pour constructions d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite.	
		. Pensions et secours pour les divers cultes.	
56	Þ	Pensions ecclésiastiques. — Payement des termes échus avant l'inscription au Département des Finances.	
57	>>	Secours pour les ministres des cultes ; secours aux anciens religieux et religieuses	
		Total du chapitre VIII fr.	k
	•		
		•	

DEMANDÉS	CRÉDITS POUR L'EXERC	іск 1871.	CRÉDITS DIFFÉRENCES.		ENCES.	Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinameset temporames.	TOTAL.	1870.	AUGHENTATION.	DIMINUTION.	Observations.
,						
318,200	>	348,200	318,200	<b>,</b>	•	
62,011	1	62,011	62,011	•		
4,250,000	מ	4,250,000	4,250,000	,	α	
469,000	256,000	725,000	725,000	v	,	
			00 770			
69,336 13,000	n	69,356	69,536 45,000	,	3	
13,000	13	13,000	13,000			
11,220	,	11,220	11,220	,	•	
300	, ,	300	300	,	<b>.</b>	
>	20,000	20,000	20,000	» '	<b>3</b>	
	•					a) L'état détaillé des pensions accord pendont 1869 forme l'annexe nº 2, faisant s
						a celui qui a ele publié à l'appui du Budge 1870.
11,000		a) 11,000	11,000		•	Les pensions sont accordees aux minis des cultes demissionnaires, conformément lois du 21 juillet 1844 et du 17 février 1849 Le Département de la Justice ne paye que premiers termes échus.
30,000	<b>b</b>	b) 30,000	30,000	<b>&gt;&gt;</b>	•	b) Des secours sont accordés à des ecclés tiques, ministres des cultes, anciens religi
5,234,067	276,000	5;510,067	5,510,067	>	<b>&gt;</b> ,	ou religieuses âgés, infirmes et nécessiteux quelquefois aussi à des ministres des cultes core en fonctions, ou dont les pensions sont t modiques, lorsque, par suite de maladies de malheurs, ils se trouvent dans la détress
		Différence.	fr.		,	
		The second of the red P				43

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévolop- penients.	désignation des dépenses et services.
		CHAPITRE IX.
		ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE.
38	»	Frais d'entretien et de transport d'indigents dont le domicile de secours est inconnu ou qui sont étrangers au pays
59	))	Subsides: 1° à accorder extraordinairement à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux communes pour l'entretien et l'instruction des aveugles et sourds-muets indigents, dans le cas de l'article 151, n° 17, de la loi communale; 5° aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 4° pour secours aux victimes de l'ophthalmie militaire qui n'ont pas droit à une pension où à un secours à la charge du Département de la Guerre.
40	»	Frais de route et de séjour des médecins en mission pour rechercher et traiter les indigents atteints de maladies d'yeux, suite de l'ophthalmie militaire; des membres des commissions spéciales pour les établissements de bienfaisance, des membres et secrétaire de la commission permanente et de surveillance générale des établissements pour aliénés, ainsi que des comités d'inspection d'arrondissement; traitement du secrétaire de la commission permanente d'inspection; traitement du secrétaire de la commission d'inspection de l'établissement de Gheel, ainsi que de l'employé adjoint à ce secrétaire. (Art. 21 de la loi du 18 juin 1850, et 75 du règlement général du 1 <sup>er</sup> mai 1851.)
41	»	Impressions, achat d'ouvrages spéciaux relatifs aux établissements de bienfaisance, et frais divers.
42	ď	Subsides pour les enfants trouvés et abandonnés, sans préjudice du concours des communes et des provinces
43 44	» »	Subsides pour le patronage des condamnés libérés
		Total du chapitre IX fr.
		CHAPITRE X.
		PRISONS.
		Section première. — Service économique.
45	)   	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des détenus. — Achat et entretien du mobilier des prisons
46	α	Gratifications aux détenus
47	»	Frais d'habillement des gardiens
48	»	Frais de voyage des membres des commissions, ainsi que des fonctionnaires et employés
49	x	Traitements des fonctionnaires et employés
50	D C	Frais d'impression et de bureau
51	» .	Prisons. — Entretien et améliorations des bâtiments
<b>52</b>	'n	Maisons d'arrêt cellulaires à Malines et à Tournai. — Achèvement des travaux de construction.
53	α	Maisons d'arrêt cellulaires à Furnes, à Ypres et à Neufchâteau. — Acquisition d'emplace- ments et premiers travaur de construction
		A REPORTER fr.

DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1871.

DEMANDÉS	CREDITS POUR L'EXERCI	CE 1871.	CRLDITS alfoucs	DIFFER	ENCES.	Observations
CHARGES ordinancial per manciales	CHARGLS extraordinaires et temporaires	10 FAL	2000 1'EXPUCICS	Aughertation	DIMINUTION	Observations
160,000	>>	160,000	160,000	•	1	
166,000	>	166,000	166,000	>	×	
12,000	,	12 000	12,000	<b>,</b>	*	
2,000	a c	2,000	2,000	×	Þ	
60,000		60,000	100,000	,	40,000	
10,000	*	10,000	20,000	,	10 000	
250,000	25,000	255,000	200,000	55,000	¥	
640,000	25,000	665,000	660,000	55,000	50,000	
¢	A	UGHENTATION.	. fi.	5.0	000	
					w	
		ŧ.		_		
1,250,000	»	1,250,000	1,500,000	ъ	50,000	
24,000	,	24,000	34,000	Þ	10,000	
32,000	,	32,000	50,000	2,000	>	
14,000	, s	11,000	000,11		'n	
745,000		745,000	732,500	12,500	>	
10,000	×	10,000	10,000	,	٨	
170,000	»	170,000	153,000	15,000	>	
,	70,000	)	[			
D.	<b>582,000</b>	652,000	652,000	>	*	
		1	f .	ž –	į	5

NUMÉRO des articles.	LITTÉRA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
54	•	Honoraires et indemnités de route aux architectes, pour la rédaction de projets de prisons, la direction et la surveillance journalière des constructions
		Total de la section première fr.
		Section deuxième. — Service des travaux.
55	3	Achat de matières premières et ingrédients pour la fabrication
56	>	Gratifications aux détenus
57	*	Frais d'impression et de bureau
58	*	Traitements et tantièmes des employés
		Total de la section deunième fr.
		Total du chapitre X fr.
		CHAPITRE XI.
		FRAIS DE POLICE.
59	, 29	Mesures de sûreté publique.
		Total du chapitre XI fr.
		CHAPITRE∙ XII.
60	35	Dépenses imprévues non libellées au Budget, et dans lesquelles rentrent celles résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir à des tribunaux
		Total du chapitre XII fr.

DEMANDES	ANDES POUR L'EXERCICE 1871. alloues		CRÉDITS alloues	DIFFÉR	ENCES.	Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.	POURL'EXERCICE 1870.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	·
2,242,000	652,000	2,894,000	2,924,500	29,500	60,000	
מ	26,000	26,000	26,000	, ,,	- »	
2,242,000	678,000	2,920,000	2,930,500	29,500	60,000	
		,				
500,000	, ,	500,000	1,000,000	>	500,000	
100,000	<b>x</b>	100,000	150,000	ď	50,000	
5,000		1	5,000	»	,	
	7	5,000				
88,000	ъ	88,000	88,000	D	<b>Q</b>	
693,000	Œ	693,000	1,243,000	Þ	550,000	
2,935,000	678,000	3,613,000	4,193,500	29,500	610,000	
Diminution				580	500	
		ā		<u> </u>		
. 80,000	. »	80,000	80,000	<b>u</b>	ע	
80,000	<b>X</b> 3	80,000	80,000	»	<b>»</b>	
				,		
5,000	1,800	6,800	6,800	,	מ	

hapitres	Pages.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Récapitulation.
I.	156	Administration centrale
u.	ib.	Ordre judiciaire
111.	164	Justice militaire
IV.	ib.	Frais de justice
v.	166	Palais de justice
VI.	ib.	Publications officielles
VII.	ib.	Pensions et secours
/III.	168	Cultes
ıx.	170	Établissements de bienfaisance
·x.	ıb.	Prisons
XI.	172	Frais de police
XII.	ib.	Dépenses imprévues
		Total fr.

DEMANDÉ	CRÉDITS s pour l'exercic	z 1871.	CRÉDITS alloués	différ	Observations	
CHARGES ordinaires et per-	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.	POUR L'EXERCICE 1870.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	Observation
			•			
			'			
					·	
540,600 »	20	340,600 »	340,600 »	D	×	
3,550,350 »	1,400 »	3,551,750 »	3,554,650 »	47,100 ×	đ	
68,740 »	4,255 »	72,975 »	72,775 »	200 »	'n	
713,500 »	9,108 »	722,608 >	724,608 »	>	2,000 »	
55,000 »	425,000 »	160,000 »	160,000 »	D	מ	
262,300 »	. »	262,300	262,500 »	u	ω	
41,500 »		41,500 »	41,500 »		ע	
5,234,067 »	276,000 »	5,510,067 »	5,510,067 »	,	>	
640,000 =	25,000 »	665,000 »	660,000 »	5,000	» •	
2,935,000 »	678,000 »	3,613,000 »	4,195,500 »	u	580,500 •	
80,000 »		80,000 >	80,000 »	*	*	
5,000 »	4,800 >	6,800	6,800 »	,	<b>,</b>	
13,906,057 »	1,120,541 »	45,026,598 »	15,586,798 »	22,300 »	582,500 »	
*		Diminutio	on fr.	560,2	00 »	

## ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

Annexe Nº 4.

ETAT des pensions accordées à des magistrats, fonctionnaires et employés ressor

h'ohore.	noms et prénoms.	LIEU ET DATE  do  NAISSANCE.	dernières fonctions.
1	Didier, ChAnt	Bastogne, 11 décembre 1796	Conseiller à la Cour d'appel de Liége
ગ્ર	Charlier, Florent	Nivelles, 16 janvier 1799	Procureur du Roi
5	Desorlus, T -Félix-G	Saint-Gervais (Fr.), 20 sept. 1805.	Inspecteur des prisons
4	Massart, AntJ	Walcourt, 25 février 1804	Gardien de prison
3	Vanlent, Jean-B	Beaumont, 22 décembre 1817.	Id.
6	Roovers, Henri	Webbecom, 25 novembre 1804 .	Id.
7	Petit, ChJRupert	Mons, 26 février 1799	Président du tribunal de 1" instance à Mons
8	Maetelinckx, P	Termonde, 6 juin 1801	Commis-greffier
9	De Viron, Henri-J	Bruxelles, 15 juillet 1806	Id.
. 10	Poels, Pierre-Jean	Uccle, 26 juin 1792	Messager à la Cour d'appel de Bruxelles
11	Nickmilder, Léon-Alex	Chievres, 29 juin 1814	Directeur de la maison d'arrêt à Turnhout
19	Macquet, Louis-Emm.	Bruges, 6 avril 1817	Instituteur à la prison de Bruges
មេ	Adam, Pierre	Bruxelles, 19 mars 1826	Gardien de prison
14	Modave, Georges-II	Liége, 25 décembre 1797	Greffier
15	Tilly, Louis-François	Schelle, 14 décembre 1798	Juge de paix
16	Vanderhofstadt, Louis	Bruges, 14 avril 1802	Id.
17	Poumay, Servais-Ferd -J	Herve, 29 novembre 1800	Greffier de justice de paix.
18	Gillet', Jeau-Louis	Étalle, 21 février 1801	Juge au tribunal de 1º instance à Arlon 🕠
19	Pierret, Ch -LJ	Furnes, 10 mai 1801	Commis-greffier au tribunal de l'éinstance à Bruges.
20	Coppé, Jacques-Ch	Bruxelles, 19 janvier 1779	Auditeur militaire à Anvers
21	Vautier, Jules-Bernard	Tournai, 17 juillet 1811	Président du tribunal de 1º instance de Bruxelles.
99	Balleux, Hubert-J	Dinant, 24 novembre 1799	Greffier du tribunal de 1º instance de Dinant
52	Wiard, Jean-J	Namur, 5 juin 1828	Gardien de prison
24	Trouwers, Gérard-François	Wellen, 9 avril 1813	Secrétaire du parquet à Hasselt
25	Vanesse, Hubert-J	Namur, 9 février 1825	Gardien de prison
36	Résibois, AntAlex	Arlon, 23 août 1799	Vice-président du tribunal d'Arlon
27	Hanolet, AugDH	Fleurus, 28 avril 1807	Juge de paix
28	Grandgagnage, FCJ.	Namur, 20 juin 1797	Premier président de la Cour d'appel de Liége
30	Hermans, Eugène-Alb	Bruges, 25 avril 1799	Juge de paix
30	Mattheus, Ch-L	Aerschot, 12 août 1799	Id.
31	Chefneux, Henri-JV	Liége, 8 mai 1801	Greffier au tribunal de 1 c instance à Liège
32	Defrenne, Jean-BJ	Tournai, 12 août 1800	Greffier adjoint au trib. de 1 re instance à Tournai.
33.	Demazière, JF	Nieuport, 12 août 1799	Greffier de justice de paix
34	Mouraux, Pierre J	Thisnes, 18 août 1813	Gardien de prison

tissant au Département de la Justice, depuis le 1" janvier jusqu'au 31 décembre 1869.

DATE  DE LA SORTIE  de fonctions.	CAUSES  DE LA SORTIE  de fonctions.	DE SE	ABRE	TRAITEMENT moyen nos 5 direitres anyées	MONTANT  des	Observations.
		ANS.	MOIS.	de service.		
13 janvier 1869	Age avancé	38 31	<u>9</u> 7	7,500 » · 6,000 »	7,500 » 6.000 »	
27 décembre 1868 .	Id	44	•	6,000 n	4,000 ·	
21 octobre 1868	Infirmités	35	5	1,282 "	698 »	
19 décembre 1868 .	id	32	9	1,360 40	669 »	
13 octobre 1868	1d	25	9	1,208 67	.478 »	
2 avril 1869	Age avancé	39	7	5,500 .	5,500 •	5 <b>8 9</b>
18 mars 1869	Id	41	7	2,800 »	1,791 »	113
17° avril 1869	Infirmités	31	6	4,000 »	1,958 +	576,887 62,713 639,600
30 janvier 1869	1d	99	8	1,000 »	348 »	,
31 janvier 1869	Id	35 ·	»	2,499 99	1,346	pensions, montant à fr
31 mars 1869	td	50	11	1,558 33	646 »	oonta
Id	Id	19	8	1,145 .	546 »	1 ° 50
30 mai 1869 '	Age avancé	38	3	1,900 »	1,118 •	ensio
5 lévrier 1869	ld	26	6	5,600 ·	3,180 »	249 po
27 avril 1869	ld	35	11	5,000 •	2,762 »	8 8
5 mai 1869	Id	45	-5	1,600 0	1,066 »	
14 juin 1869	Infirmités	<b>37</b>	6	4,500 »	4,500 •	94,555 51,842 62,713
8 1d	Age avancé	. 38	1	2,800 •	1,640 "	94 51 62 187
29 janvier 1869	ld	57	11	6,000 "	6,00 <b>0</b> »	s'élevant à fr. 94,5 51,8 — 52,7 au 1 <sup>rr</sup> janvier 1870.
<b>30</b> juin 1869	Infirmités	19	8	4,592 77	4,592 »	s'élevant
ld	Age avancé	44	8	4,200 n	2,800 •	
30 avril 1869	Infirmités	17	5 `	1,170 ^	515 n	99 pensions ,
30 juin 1869	Id	53	9	1,700 •	867 • .	000. pens
<b>31</b> mai 1869	Id	18	8	1,296-66	572 »	Il y avait au 1ºº janvier 1869. Inscrites en 1869 74 per Éteintes er 1869 17 Augmentation . 17 Restr. à
<b>30</b> séptembre 1869 .	Age avancé	38	11	5,500 »	5,500 »	janvi 3.
31 août 1869	Infirmités	<b>38</b>	6	5,350 »	5 <sub>1</sub> 550 »	Il y avait au 1 <sup>er</sup> jar Inscrites en 1869. Éteintes er 1869, Aygmentation ,
31 juillet 1869	Age avancé	45	4	11,250 »	11,250 »	ait au es en s ep nenta
<b>51</b> mai 1869	Id, , ,	35	8	4,500 u	4,500 »	y av. scritu einte Augr
31 septembre 1869 .	Id	58	4	3,250 »	3,250 »	二品類
<b>31</b> octobre 1869	Id	39	8	4,900 •	2,990 »	
30 novembre 1869 .	Id	38	10	2,800 =	1,672 •	
30 septembre 1869	ld	48	4	1,800 🌣	1,200 •	
31 août 1869	Infirmités	32	4	1,153 53	57ã »	
t I	,	Total d	es 34 pens	ions fr.	94,555 "	45

## ANNEXES AU BUDGET DU MINISTÈRE

Annexe n° 2.

# ÉTAT des pensions accordées à des ecclésiastiques,

ordve: N•	NOMS ET PRENOMS.	LIEU ET DATE  de  NAISSANCE.	dernières fonctions.			
1	Lippens, P	Sleydinge, le 50 avril 1800	Vicaire			
.9	De Ries , PJ.	Alost, le 5 septembre 1805	Desservant			
5	Mangelschots, FD.	Meerhout, le 18 mars 1828.	Vicaire			
4	Froment, GAJ	Nivelles, le 1e novembre 1821.	Id			
<b>5</b> ·	Verlinden, PF.	Westerloo, le 21 janvier 1805.	Desservant			
6	Robert, JL	Nives , le 29 mai 1795	ld			
7	Anciaux, AWRJ.	Liége, le 19 juin 1797	id			
8	Schoofs, JMathieu	S'-Trond, le 27 décembre 1828 .	id			
9 -	Bertrand , JÉdG	S'-Trond, le 15 avril 1816	Id			
10	Krynen, Philippe	Loenhout, le 28 juillet 1805	Vicaire			
11	Beuwens, JJ.	Aubel, le 26 septembre 1813	Curé			
12	Deveau, Nicolas-T	Neuschâteau, le 5 décembre 1785.	Desservant			
13	Devivié, JB	Keuttures, le 10 novembre 1805 .	Id.			
14	Gloesener, J	Grosbaus, le 50 décembre 1797	1d			
15	Kellens, Jacques	Bilsen, le 10 octobre 1796	Vicaire			
16	Quaeghebuer, JBenoît	Poperinghe; le 1 = mars 1800	Desservant			
17	Lambert, ALJ	Havay, le 15 avril 1804	ld			
18	Defooz, Jacques-Gilles	Maeseyck, le 25 novembre 1802.	ld.			
19	Deprez, Isidore-J.	Menin, le 12 mai 1827	Vicaire			

depuis le 1" janvier jusqu'au 31 décembre 1869.

DATE DE LA SORTIE de fonctions.	CAUSES  DE LA SORTIE  de fonctions.	d'ar	MBRE ander RVICE.	TRAITEMENT moyen des 5 dearières anvies de service.	MONTAN F des pansions allouage	Observations.
, 10 octobre 1868	Infirmités	38	4	1,094 79	• 1,055 »	
20 octobre 1868		37	10	1,094 79	1,015	
25 janvier 1868	1d	15	8	590 83	323 •	
12 août 1868	ld	20	4	598-67	3 <b>4</b> 9 »	
25 septembre 1868 .	1d	38	6	1,092 18	1,037 »	
30 avril 1869	Age avancé	50	6	1,178 55	î,178 »	
31 décembre 1868 .	1d	47	9	1,150 »	1,150 *	
2 mars 1869	Infirmités	12	6	693 35	561 ·	
18 février 1869	Id. •	27	2	' 950 »	610 *	
22 mars 1869	Age avancé	42	1	7 <b>0</b> 0 3	.700 »	
2 octobre 1868	Insirmités	27	5	1,302 75	838 »	
51 octobre 1868	Age avancé	53		1,193 12	1,195 »	
30 avril 1869	id :	40	1	1,100 »	1,100 »	
' 1à	1d	45	4	1,126 »	1,126	
<b>30</b> juin 1869	Id.	42	9	755 55	755 »	
. 31 juillet 1869	Id. ,	44	1	1,100 »	1,100 »	
50 juin 1869	ld	41	9	1,100 🎍	1,100 »	
1d	1d	45	ı,	1,100 »	1,100 »	
Id	Insirmités '	12	3	6 <b>0</b> 0 »	311 »	
»I	ļ	Total d	es 19 pens	ions ir.	16,357 »	

(180)